

Belletristisches Lese-Cabinet

der neuesten und besten Romane aller Nationen in
sorgfältigen Uebersetzungen. Herausgegeben von
Hermann Meynert. I- Band.
Leipzig 1846- Hartleben's Verlags-Expedition
8°.

I-III. Bd. Cötvös, Jos. Freiherr von. Der Dorfnotair. Aus dem
Ungarischen übersetzt von Grafen Johann Mailáth.
I-III. Band.

I. Bd. 1846. 2 lev., 307 l.

II. " " 2 " 353 l.

III. " " 2 " 298 l.

7. Bd. Sand, George. Die Sünde des Herrn Antoine. Aus dem Französischen von Michael Etienne. I. Bd. 1846. 184 l.
8. " U. az. II. Bd. 1846. 178 l.
9. " U. az. III. Bd. 1846. 172 l.
10. " Scribe, Eugen. Moriz. Deutsch von H. Meynert. 1846. 2 lev., 143 l. ~ Sand, George. Die Teufelsplütze. Uebersetzt von Michael Etienne. 1846. 95 l.
16. " Berthet, Elie. Capitän Remy. Uebersetzt von G. F. W. Rödiger. I. Bd. 1847. 159 l.
17. " U. az. II. Bd. 1847. 176 l.
18. " Féval, Paul. Der Perlenbrunnen. Uebersetzt von G. F. W. Rödiger. I. Bd. 1847. 152 l.
19. " U. az. II. Bd. 1847. 151 l.
20. " Berthet, Elie. Der Pachtthof von Osetaie. Aus dem Französischen des — von M. Etienne. I. Bd. 1847. 128 l. II. Bd. 1847. 115 l.
21. " James, G. P. R. Heidelberg. Uebersetzt von G. F. W. Rödiger. I. Bd. 1847. 192 l.
22. " U. az. II. Bd. 1847. 212 l.

33. *Hand* Berthet, Elie. Das Korchennest. Uebersetzt von Michael Etienne. I. Bd. 1847. 128 l. II. Bd. 1847. 139 l.
35. " Lavergne, Alex. de. Der Börsenspeculant. Nach Alex. de Lavergne's „Un Gentilhomme d'aujourd'hui“ von G. F. W. Rödiger. I. Theil. 1847. 164 l.
36. " U. az. II. Theil. 1847. 167 l.
37. " Bernard, Charles de. Der Landedelmann. Aus dem Französischen des — von Anton Langer. I. Theil. 1847. 183 l.
38. " U. az. II. Theil. 1847. 163 l.
39. " U. az. III. Theil. 1847. 166 l.
40. " U. az. IV. Theil. 1847. 168 l.
41. " U. az. V. Theil. 1847. 148 l.

48. *Ed.* Reybaud, Ch. Felise. Uebersetzt von G. F. W. Rödiger.
1847. 119 l.
49. " Gondrecourt, A. de. Lieblingssünden. Uebersetzt von
G. F. W. Rödiger. I. Theil. 1847. 198 l.
50. " U. az. II. Theil. 1847. 208 l.
51. " U. az. III. Theil. 1847. 235 l.
53. " Gautier, Th. Modethorheiten. Nach Th. Gautier's „Les Rouis
innocents“ von G. F. W. Rödiger. 1847. 142 l.
54. " Balzac, H. von. Eine Criminal - Untersuchung. Ueber-
setzt von L. von Alvensleben. 1847. 159 l.
55. " Rowcroft, Charles. Londoner Schuldthurmgeschichten.
Uebersetzt von G. F. W. Rödiger. In vier Abtheilungen. 1847.
371 l.
56. " Folgen einer Laune. Die. Aus dem Englischen übersetzt von
G. F. W. Rödiger. I. Theil. 1848. 180 l.

57. Band. U. ox. II. Theil. 1848. 179 l.

58. " U. ox. III. Theil. 1848. 160 l.

65. " Féval, Paul. Der Forst von Rennes. Aus dem Französischen
des — von Anton Langet. I. Theil. 1848. 2 lev., 171 l. II. Theil.
1848. 158 l.

72. " Lewes, G. H. Ranthorpe. Uebersetzt von G. F. W. Rödiger
si cota : 012417 I. Theil. 1848. 163 l. II. Theil. 1848. 164 l.

81. Band. Alby, Ernest. Die Gefangenschaft des Feldtrompeters
Escoffier bei Abd-el-Kader. Uebersetzt von M. Etienne. I. Theil.
1848. 151 l.
82. " U. az. II. Theil. 1848. 155 l.
83. " Jue, Eugène. Die sieben Todsünden. I. Die Hoffart. (Die
Herzogin.) Uebersetzt von G. F. W. Rödiger. I. Theil. 1848. 158 l.
84. " U. az. II. Theil. 1848. 174 l.
85. " U. az. III. Theil. 1848. 190 l.
86. " U. az. IV. Theil. 1848. 188 l.
87. " Jand, Georges. Franz der Champi. Uebersetzt von L. Fort.
1848. 163 l.
88. " Jue, Eugène. Die sieben Todsünden. II. Der Neid. (Friedrich
Bastien.) Uebersetzt von G. F. W. Rödiger. I. Theil. 1848. 154 l.
89. " U. az. II. Theil. 1848. 152 l.
90. " U. az. III. Theil. 1848. 157 l.
91. " Dumas, Alexander. Isabella von Baiern. Aus dem
Französischen übersetzt. I. Theil. 1848. 171 l.
92. " U. az. II. Theil. 1849. 184 l.
93. " U. az. III. Theil. 1849. 160 l.
94. " Dumas, Alexander. Kapitän Pamphilius. Aus dem
Französischen übersetzt von L. Fort. 1849. 239 l.

95. Band. Sue, Eugène. Die sieben Todsünden. III. Der Lorn. (Höllens-
brand.) Uebersetzt von G. F. W. Rödiger. I. Theil. 1849. 135 l. II. Theil
1849. 114 l.

103. " Sue, Eugène. Die sieben Todsünden. IV. Die Unkeuschheit
(Magdalena.) Uebersetzt von G. F. W. Rödiger. I. Theil. 1849. 97 l.
II. Theil. 1849. 140 l.

106. " Sue, Eugène. Die sieben Todsünden. V. Die Trägheit.
(Vetter Michel.) Uebersetzt von G. F. W. Rödiger. 1849. 155 l.

107. Bd. Dumas, Alexander. Der Vicomte von Bragelonne. Uebersetzt von G. F. W. Rödiger. I. Theil. 1849. 147 l.
108. " U. a. I. Theil. 1849. 155 l.
109. " " " III. " 1849. 160 l.
110. " " " IV. " 1849. 164 l.
111. " Dumas, Alexander. Der Vicomte von Bragelonne oder zehn Jahre nachher. (Fortsetzung der zwanzig Jahre nachher.) Uebersetzt von G. F. W. Rödiger. 1849. V. Theil. 163 l.
112. " U. a. VI. Theil. 1849. 164 l.
113. " " " VII. " 1849. 160 l.
114. " " " VIII. " 1849. 236 l.
115. " Dumas, Alexander. Tausend und Eine Geistererscheinung. Uebersetzt von Jos. Ant. Moshamet. I. Theil. 1849. 166 l.
116. " U. a. II. Theil. 1849. 168 l.
117. " Sand, George. Die kleine Fadette. Deutsch von G. F. W. Rödiger. 1849. 194 l.

-
118. " Dumas, Alexander. Der Vicomte von Bragelonne, oder zehn Jahre nachher. (Fortsetzung der zwanzig Jahre nachher.) Uebersetzt von G. F. W. Rödiger. IX. Theil. 1849. 239 l.

124. Band Dumas, Alexander Tausend und Eine Geistererscheinung. Uebersetzt von Fos. Ant. Moshamer. III. Theil. 1849. 167 l.
125. " U. az. IV. Theil. Die Heirathen des Vater Olufus (Schluss). - Das Testament des Herrn von Chauvelin. 1850. 167 l.
126. " U. az. V. Theil. Das Testament des Herrn von Chauvelin, Schluss. Uebersetzt von Fos. Ant. Moshamer. - Die Frau mit dem Sammtkalsbände. Uebersetzt von Anton Langer. 1850. 276 l.
131. " Dumas, Alexander Der Vicomte von Bragelonne, oder zehn Jahre nachher. (Fortsetzung der zwanzig Jahre nachher.) Uebersetzt von G. F. W. Rödiger. X. Theil. 1850. 159 l.
132. " U. az. XI. Theil. 1850. 167 l.

133. Band. U. ar. XII. Theil. 1850. 159 l.
 134. " U. ar. XIII. Theil. 1850. 159 l.
 135. " U. ar. XIV. Theil. 1850. 156 l.
 136. " U. ar. XV. Theil. 1850. 156 l.
 137. " U. ar. XVI. Theil. 1850. 167 l.
 138. " U. ar. XVII. Theil. 1850. 167 l.

141. " Gue, Eugen. Die Kinder der Liebe. Aus dem Französische-
 schen des — Uebersetzt von Anton Langer. I. Theil. 1850. 160 l.

144. " Gue, Eugen. Die Kinder der Liebe. Aus dem Französischen
 des — Uebersetzt von Anton Langer. II. Theil. 1850. 239 l.

159. Bd. Kock, Paul de. Taquinet, der Bucklige, oder des
Schreibers Liebesfahrten. Aus dem Französischen
des —. Uebersetzt von Anton Langer. In zwei
Theilen. 1850. 256 l.

160. " Dumas, Alexander. Gott lenkt. Uebersetzt von G. F. W.
Rödiger. I. Theil. 1850. 158 l.

164. " Dumas, Alexander. Gott lenkt. Uebersetzt von G. F. W.
Rödiger. II. Theil. 1850. 147 l.

169. Bd. Dumas, Alexander. Die Taube. Roman aus der
Zeit Ludwig's XIII. Uebersetzt von Ludwig Scheyerer.
1851. 140 l.

173. " Dumas, Alexander. Gott lenkt. Uebersetzt von G. F. W. Rödi-
ger. III. Theil. 1851. 222 l.

174. " Onkel Adam. Olga. Eine Erzählung. Aus dem Schwedischen
von Hans Wachenhusen. 1851. 189 l. [Herausg. C. A. Wetterbergh]

189. Band. Dumas, Alexander. Gott lenkt. Uebersetzt von G. F. W.
Rödiger. IV. Theil. 1851. 142 l.

195. " Dumas, Alexander. Gott lenkt. Uebersetzt von G. F. W.
Rödiger. V. Theil. 1851. 142 l.

199. Band. Conscience, Hendrik. Der arme Edelmann. Aus dem
Holländischen von Hans Wachenhusen. 1851. 2 Bde., 130 l.

205. " Perrin, Maximilian. Die Schöne mit der Maske.
Nach Maximilian Perrin's: La Belle de Nuit. Deutsch von
Anton Langer. 1851. 244 l.
206. " Dumas, Alexander. Gott lenkt. Uebersetzt von G. F. W.
Rödiger. VI. Theil. 1851. 152 l.
207. " Sue, Eugène. Miss Mary, die Erzieherin. Roman.
Deutsch von Anton Langer. I. Theil. 1851. 164 l.
208. " U. az. II. Theil. 1851. 248 l.
209. " Dumas, Alexander. Gott lenkt. Uebersetzt von G. F. W.
Rödiger. VII. Theil. 1851. 135 l.
210. " Foudras, Marquis von. Eine Laune einer grossen Dame.
Aus dem Französischen von Legné. I. Theil. 1851. 151 l.
211. " U. az. II. Theil. 1851. 139 l.
212. " U. az. III. Theil. 1851. 139 l.
213. " Toussaint, A. L. A. Graf Leicester und die Engländer
in Holland. Historischer Roman. Nach dem Holländischen
bearbeitet von Hans Wachenhusen. I. Theil. 1851. 2 Bde., 156 l.
214. " U. az. II. Theil. 1851. 164 l.

215. Band. U. az. III. Theil. 1851. 143 l.
216. " U. az. IV. Theil. 1851. 192 l.
217. " Jue, Eugène. Die sieben Todsünden. IV. Der Geiz. (Die Millionäre.) Uebersetzt von G. F. W. Rödiger. I. Theil. 1851. 147 l.
218. " Foudras, Marquis v. und Xav. v. Montepin. Die Ritter vom Landsknecht. Aus dem Französischen von A. Diezmann I. Theil. 1851. 144 l.
219. " U. az. II. Theil. 1851. 152 l.
220. " U. az. III. Theil. 1851. 140 l.
221. " Jue, Eugène. Die sieben Todsünden. IV. Der Geiz. (Die Millionäre.) Uebersetzt von G. F. W. Rödiger. II. Theil. 1851. 75 l.
222. " Foudras, Marquis v. und Xav. v. Montepin. Die Ritter vom Landsknecht. Aus dem Französischen von A. Diezmann. II. Theil. 1851. 131 l.
223. " U. az. V. Theil. 1851. 120 l.

229. " Foudras, Marquis v. und Xav. v. Montepin. Die Ritter vom Landsknecht. Aus dem Französischen von A. Diezmann. III. Theil. 1852. 152 l.
230. " U. az. VI. Theil. 1852. 152 l.
231. " U. az. VII. Theil. 1852. 196 l.

235. Bd. Fürst Skopin Schuischi oder Russland
zur Zeit des falschen Demetrius. Aus dem
Russischen übersetzt. II. Theil. 1852. 165 l.
236. " " M. a. III. Theil. 1852. 150 l.
237. " " M. a. IV. Theil. 1852. 131 l.

266. Bd. Sue, Eugène. Die sieben Todsünden.

VIII. Die Völlerei. (Doctor Gasterini.) Uebersetzt

von G. F. W. Rödiger 1852. 163 l.

310. Bd. Lue, Eugène. Der Admiral Levacher. - Achilles
Fillias. Zwei Erzählungen von —. Deutsch von
Anton Langer. 1852. 200 l.
311. " Foudras, Marquis von. Die Nacht der Rächet. Eine Ge-
schichte aus unserer Zeit. Aus dem Französischen von G. F. W.
Rödiger. I. Theil. 1852. 147 l.
312. " U. az. II. Theil. 1852. 143 l.
313. " U. az. III. Theil. 1852. 147 l.
314. " U. az. IV. Theil. 1852. 146 l.

347. Bd. Lue, Eugène. Die Marquise Cornelia von Alfio-
der der See von Annecy. Aus dem Französischen
übersetzt von Ludwig Fort. 1853. 230l.